



Kanton Zürich

Anleitung
Elektronische
Stimmabgabe



Stimmabgabe über Internet **Seite 2**

Stimmen via Internet ist einfach.
Unter <https://evoting.zh.ch> finden Sie alle nötigen Angaben.

Sicherheitshinweise **Seite 4**

Sie erreichen maximalen Schutz vor Einsicht und Missbrauch Ihrer Stimme, indem Sie einige Sicherheitsregeln befolgen.

Der Stimmrechtsausweis **Seite 6**

Der Stimmrechtsausweis ist das Herzstück für die Stimmabgabe, sowohl der konventionellen als auch der elektronischen.

Hintergrundinformation **Seite 7**

Der Kanton Zürich bietet seinen Bürgerinnen und Bürgern neu eine zusätzliche Möglichkeit zur Stimmabgabe an.

Häufig gestellte Fragen **Seite 8**

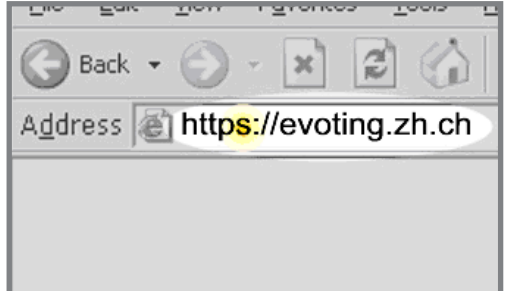
Wer kann elektronisch abstimmen? In welchem Zeitraum kann ich elektronisch meine Stimme abgeben? Kann ich meine Stimmabgabe verifizieren? ...

Die herkömmlichen Arten zu stimmen **Seite 9**

Selbstverständlich können Sie weiterhin brieflich und an der Urne stimmen.



1. Sie benötigen einen Computer mit Internet und Ihren Stimmrechtsausweis.



2. Öffnen Sie den Browser und geben Sie die Adresse <https://evoting.zh.ch> ein.



3. Geben Sie die UserID von Ihrem Stimmrechtsausweis ein.



4. Füllen Sie die Stimm- und Wahlmasken aus.



5. Prüfen Sie Ihr Votum und vergleichen Sie das Sicherheitssymbol.



6. Geben Sie Ihr Geburtsdatum ein.



7. Geben Sie den PIN von Ihrem Stimmrechtsausweis ein.



8. Drücken Sie die Taste «Senden». Die Stimmabgabe wird bestätigt.

Die Abgabe der Stimme über das Internet ist weitgehend selbsterklärend. Sie können das Verfahren auch vor der Stimmabgabe anhand eines Demo-Systems ausprobieren. Hier können Sie alle Funktionen beliebig und anonym testen ohne dabei die Abgabe eines falschen Votums zu riskieren. Geben Sie einfach die folgende Internetadresse ein:

<http://eVotingDemo.zh.ch>

H O T L I N E

Wenn Sie nicht weiterkommen
evoting@ji.zh.ch
oder Mo–Fr von 10:00–20:00
044 225 12 90

Wenn's nicht klappt

Einstiegsseite erscheint nicht

Bitte prüfen Sie, ob die Adresse folgendermassen eingegeben wurde:
<https://evoting.zh.ch>

Cookies werden abgelehnt

Stellen Sie den Browser so ein, dass Cookies nicht blockiert werden.

Verbindung wird abgebrochen

Beim Aufrufen der E-Voting Seite muss die Meldung betreffend des Zertifikats bestätigt werden.

PIN und Geburtsdatum falsch

Bitte prüfen Sie, ob Sie den PIN achtstellig und das Geburtsdatum als TTMMJJJJ (Bsp. 03081977) eingegeben haben.

Was ist bei der Stimmabgabe per **Internet** zu beachten?

- ▲ Überprüfen Sie, ob auf dem Bildschirm (Status-Bar) ein geschlossenes Vorhängeschloss (SSL) erscheint.
- ▲ Überprüfen Sie, ob das Wappen und der Name Ihrer Gemeinde nach der Eingabe der UserID angezeigt werden.
- ▲ Überprüfen Sie vor der Eingabe von PIN und Geburtsdatum ob das Symbol auf dem Bildschirm mit jenem auf dem Stimmrechtsausweis übereinstimmt.
- ▲ Überprüfen Sie vor der Eingabe von PIN und Geburtsdatum ob über den angezeigten Voten eine Wellenlinie erscheint.
- ▲ Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir Ihnen, nach der Stimmabgabe den Zwischenspeicher des Browsers (Browser-Cache) zu löschen:

Für den Internet Explorer 6.x:

- Klicken Sie in der oberen Menüleiste auf «Extras» und wählen Sie anschliessend «Internetoptionen».
- Klicken Sie unter «Allgemein» auf «Dateien löschen».
- Bestätigen Sie den Vorgang mit «OK».

Für den Internet Explorer 7.x:

- Klicken Sie in der oberen Menüleiste auf «Extras» und wählen Sie anschliessend «Browserverlauf löschen».
- Klicken Sie unter «Temporäre Internetdateien» auf «Dateien löschen».
- Bestätigen Sie den Vorgang mit «Ja».

Für Firefox 1.x:

- Klicken Sie in der oberen Menüleiste auf «Extras» und wählen Sie anschliessend «Einstellungen».
- Klicken Sie unter «Datenschutz» auf «Cache», «Löschen».
- Bestätigen Sie den Vorgang mit «OK».

Für Firefox 2.x/3.x:

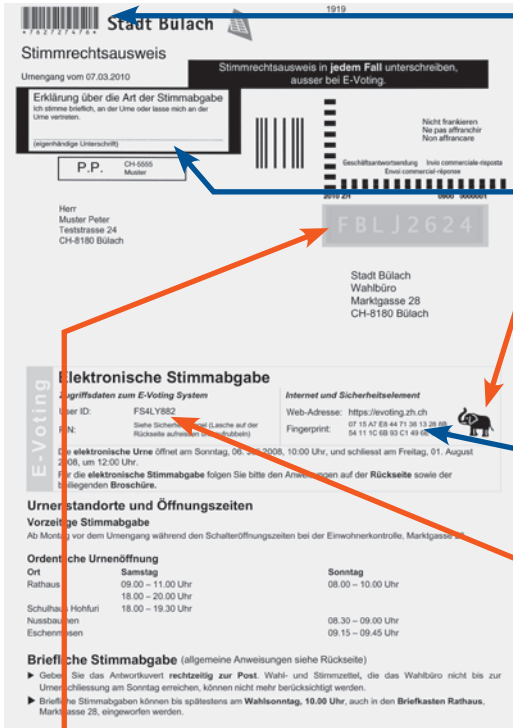
- Klicken Sie in der oberen Menüleiste auf «Extras» und wählen Sie anschliessend «Private Daten löschen».
- Setzen Sie bei «Cache» ein Häkchen.
- Bestätigen Sie den Vorgang mit einem Klick auf «Private Daten jetzt löschen».

Für Netscape 7.x:

- Klicken Sie in der oberen Menüleiste auf «Bearbeiten» und wählen Sie anschliessend «Einstellungen».
- Klicken Sie unter «Erweitert» auf «Cache».
- Klicken Sie auf «Cache leeren».

Für Safari 1.x/2.x/3.x:

- Klicken Sie in der oberen Menüleiste auf «Safari» und wählen Sie anschliessend «Cache leeren».
- Klicken Sie auf «Leeren».



Prüfnummer

Diese wird für den Urnendienst als Kontrollcode benötigt, um eine doppelte Stimmabgabe zu vermeiden.

Unterschrift

Stimmrechtsausweis in **jedem Fall** unterschreiben, ausser bei E-Voting.

Zusätzliches Sicherheitssymbol

Bei der Stimmabgabe über Internet erscheint dieses Symbol auf der Bestätigungsseite.

Fingerprint

Zur Echtheits-Überprüfung des Browser-Zertifikats

UserID:

Ihr persönlicher Identifikationscode für die aktuelle Abstimmung.

PIN-Code

Das Sicherheitssiegel nur dann öffnen, wenn Sie Ihre Stimme per Internet abgeben wollen.

Unter diesem Sicherheitssiegel ① befindet sich Ihr geheimer PIN-Code. Durch Aufreissen der Lasche ② auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises und durch frei rubbeln des Decklacks mittels einer Münze ③ erscheint der PIN-Code. Dieser ist am besten vor einem weissen Hintergrund sichtbar. Das Lesen des PIN-Codes erfolgt von der Vorderseite des Stimmrechtsausweises.④



Zusätzliche elektronische Möglichkeit der Stimmabgabe, ein Luxus?

Wir wollen uns den veränderten gesellschaftlichen Bedürfnissen anpassen und für die Stimmabgabe das elektronische Verfahren zur Verfügung stellen: Die Stimmabgabe über Internet. Sie beruht auf den Pfeilern Sicherheit, Vertraulichkeit und Benutzerkomfort.

Unabhängig davon, wie Sie Ihren politischen Willen ausdrücken:

- Durch vorzeitige Stimmabgabe
- Durch Stimmabgabe an der Urne
- Durch briefliche Stimmabgabe
- Neu: Durch die elektronische Stimmabgabe

Die Sicherheit, die Vertraulichkeit und das Stimmgeheimnis sind jederzeit gewährleistet.

Wer kann elektronisch abstimmen?

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger einer für E-Voting zugelassenen Gemeinde können elektronisch stimmen.

Wird die elektronische Stimmabgabe die anderen Abstimmungs- und Wahlmöglichkeiten ersetzen?

Nein, E-Voting wird zusätzlich zu den konventionellen Verfahren angeboten.

Ich habe das Sicherheitssiegel geöffnet. Kann ich trotzdem meine Stimme noch auf dem traditionellen Weg abgeben?

Ja, in diesem Falle wird geprüft, ob Sie nicht schon elektronisch Ihre Stimme abgegeben haben. Die doppelte Abgabe der Stimme ist eine unbefugte Teilnahme an einer Wahl oder Abstimmung und ist als Wahlfälschung strafbar (Art. 282 StGB).

In welchem Zeitraum kann ich elektronisch meine Stimme abgeben?

Ab Erhalt des Wahlmaterials und bis Samstag des Abstimmungs- resp. Wahlwochenendes um 12:00 Uhr. Siehe Information auf dem Stimmrechtsausweis.

Ist eine Stimmabgabe via Internet sicher?

Die elektronische Stimmabgabe ist mindestens so sicher wie die herkömmliche Stimmabgabe. Der Bund und der Kanton Zürich überprüfen das System vor jedem Urnengang.

Kann ich meinen Stimmrechtsausweis mehrmals verwenden?

Nein, die persönlichen Codes werden für jeden Urnengang neu erstellt.

Kann ich meine Stimmabgabe verifizieren?

Bei der Stimmabgabe per Internet öffnet sich eine Bestätigungsseite. Ihr Stimmformular können Sie aber nicht ausdrucken.

Neben der Möglichkeit zur elektronischen Stimmabgabe stehen Ihnen weiterhin die herkömmlichen Arten der Stimmabgabe offen.

Briefliche Stimmabgabe

- **Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis.**
- Legen Sie die Wahl- und/oder Stimmzettel in das Stimmzettelkuvert und verschliessen Sie es.
- Legen Sie diesen Stimmrechtsausweis und das verschlossene Stimmzettelkuvert ins Antwortkuvert (Zustellkuvert). Bei Stimmabgabe aus dem Ausland ist das Antwortkuvert ausreichend zu frankieren.
- Kontrollieren Sie, ob im Adressfenster die **Anschrift der Gemeinde/Stadt** erscheint.
- Geben Sie das Antwortkuvert rechtzeitig zur Post. Wahl- und Stimmzettel, die das Wahlbüro nicht bis Samstagvormittag erreichen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Persönliche Stimmabgabe an der Urne

- **Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis.**
- Nehmen Sie diesen **Stimmrechtsausweis** mit und geben Sie ihn an der Urne ab.
- Legen Sie die Wahl- und Stimmzettel persönlich in die Urne (im Urnenlokal oder bei der vorzeitigen Stimmabgabe).
- Beachten Sie die Rubrik Urnenstandorte und Öffnungszeiten auf der Vorderseite des Stimmrechtsausweises.

Stimmabgabe durch Stellvertretung

- Sie können sich durch eine andere in Ihrem Stimmkreis/ Wahlkreis stimmberechtigte Person an der Urne vertreten lassen.
- **Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis** und geben Sie diesen zusammen mit Ihren Wahl- und Stimmzetteln Ihrer Vertretung mit. Die Stellvertretung darf höchstens **zwei weitere Personen** vertreten. Sie muss gleichzeitig ihren eigenen Stimmrechtsausweis an der Urne abgeben.

Stimmabgabe via Internet:

<https://evoting.zh.ch>

Design

Unisys (Schweiz) AG

Layout

spective, Christian Pfister

© 2010 V2.1

Statistisches Amt des Kantons Zürich
